Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 98 (2001)
Heft: 9

Vorwort: Éditorial
Autor: Bréganti, Michel

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

A vous les fous d'abeilles

Si cette revue est « la mienne » chaque jour aux heures de travail, elle est surtout la vôtre tout au long des mois. Certes, elle vous parvient pour la plupart d'entre vous un peu par obligation puisque la finance d'abonnement est intégrée aux cotisations annuelles de notre société. Mais je suis très étonné des témoignages d'intérêt et de satisfaction qui me parviennent. Ils prouvent votre attachement à cet organe. Or il faut reconnaître que ce média qui vous tient à cœur est, à notre époque, une richesse rare.

En effet, malgré les progrès foudroyants des télécommunications par la télévision, le téléphone et Internet, l'écriture éditée reste et restera encore longtemps le plus simple véhicule de la pensée, de la science et de l'expérience. C'est en outre un moyen de communication entre les lecteurs, une sorte de journal de famille. Je précise bien : les lecteurs, parce qu'en fait, c'est vous qui devez participer à ce travail d'ensemble. Pour une société comme la nôtre, c'est une nécessité incontournable. Une association qui ne communique pas ne peut que mourir.

Les techniques d'impression se perfectionnent. Elles deviennent de plus en plus coûteuses. L'existence d'une revue ne tient qu'à un fil : la corde raide que les collaborateurs sont obligés d'emprunter « en danseuse » tous les mois. Aussi ne faut-il pas seulement votre participation financière, mais aussi votre contribution journalistique.

La revue a besoin de vous. Si elle contient suffisamment d'articles techniques excellents issus de nos services fédéraux et de nos chercheurs, par contre elle souffre cruellement d'un manque d'articles de vulgarisation, d'expériences régionales, d'histoires et d'anecdotes.

Donc AMIS APICULTEURS, A VOS PLUMES et n'hésitez pas à envoyer à la rédaction des textes et des photos sur ces sujets.

Pensez que les « hommes des cavernes » avaient déjà leur revue. Elle était peinte aux parois de leur caverne comme cette « vieille page » du monde apicole dans la grotte de l'Araignée (signalée page 377) : un apiculteur âgé d'au moins 9000 ans récoltant le miel, tout environné d'abeilles. ***Michel Bréganti***

Note de la rédaction

Tous les envois concernant la *Revue suisse d'Apiculture* doivent parvenir à la rédaction pour le 1er de chaque mois précédant la parution suivante.

Passé ce délai, la parution n'est plus assurée. Lors de vos envois, tenez compte des week-ends et jours fériés.

Pas d'annonces ou de communiqués par téléphone. Merci de votre compréhension.

Revue suisse d'Apiculture
Michel Bréganti, rédacteur, Cretta 5, CH-1870 Monthey.
Tél. 024/471 59 51. Fax 024/472 15 11. E-mail : michel.breganti@gve.ch